

**S. ROGERS et FILS**  
Entrepreneurs de Pompes Funèbres  
ET EMBAUMEURS,  
15, rue St. NICHOLAS,  
OTTAWA.

RESIDENCE AU-DESSUS DU MAGASIN.  
Connections par Téléphone.  
Tous ordres remplis avec promptitude et à de bonnes conditions.

**LES POELES DE SMART**  
Sont les Meilleurs

Toutes descriptions de Poêles et Fourneaux constamment  
en vente aux Entrepôts de Variété et aux Salles de  
Fourniture de Maison,  
532 et 534 RUE SUSSEX, OTTAWA

**JOSEPH BOYDEN**



EXAMENS DU SERVICE CIVIL

Les examens d'admission au service civil  
du Canada commencent à Halifax, N. B.  
Saint Jean, N. B., Charlottetown, I. P. E.,  
Quebec, Montréal, Ottawa, Kingston, Tor-  
onto, Hamilton, London, Winnipeg, et  
Victoria, C. B., mardi le 10e jour de mai  
prochain, à 9 heures a. m.

Des demandes de formulaires d'admission  
seront reçues par le sous-sécretaire jusqu'au 15  
avril, et pas plus tard, et ces formulaires  
devront être renvoyés dûment remplis  
pas plus tard que le 25 du même mois,  
après laquelle date les listes seront néces-  
sairement closes.  
Par ordre du bureau,  
P. LESCEUR,  
Commissaire et secrétaire, S. C.  
Ottawa, 15 mars 1887.

CONFISERIES I

PÂTISSERIES.

Nouveau Poste Canadien-Français

A. TRUDEL et Frère,

PROPRIÉTAIRES.

540, RUE SUSSEX.

(Ancien poste de M. Brod-rick.)

M. Trudel desirant informer le public  
d'Ottawa et des environs qu'ils tiendront  
constamment à leur nouveau poste toutes  
les confiseries desirables qu'ils manufactu-  
rent eux-mêmes; tels que pain-de-  
savoir, pour dîner de noces et pour fêtes,  
borgons de toute sorte, gâteaux, biscuits,  
dragées et tout ce qui se trouve généra-  
lement dans un établissement de première  
classe.

Les sous-sécretaire, par leur longue ex-  
périence dans cette ligne de commerce sont  
en mesure de donner satisfaction à tous et  
comptent sur l'encouragement libéral des  
Canadiens-français de la capitale et du  
pays en général.

Où fera bien de venir faire une visite.  
A. TRUDEL et Frère,

Confiseurs.  
Ottawa, 1er Dec., 1886.

AVIS

EST par les présentes donné qu'une  
demande sera faite à la Législature  
de la Province de Québec, à sa prochaine  
session au sujet de la Compagnie de che-  
min de fer de Colonisation d'Ottawa, pour  
un acte amendement l'acte d'incorporation de  
la dite Compagnie et lui accordant le privi-  
lège de s'allier avec d'autres com-  
pagnies de chemins de fer en prolongeant  
le temps pour le complément de ce che-  
min, et étendit à ses pouvoirs de construc-  
tions d'autres lignes de chemins  
de fer, et d'acquiescer le dit acte d'incorpora-  
tion pour tous autres objets.

H. B. MACKINTOSH,  
Secrétaire de la dite Compagnie

Daté à Ottawa, ce  
5 Janvier, 1887.

LICENCES DE MAGASINS

ET AUBERGES.

TOUTES personnes ayant l'intention  
d'obtenir licence soit pour hôtel ou  
magasin de liquides pour l'année pro-  
chaine, sont par la présente notifiées que  
les applications pour ces licences doivent  
être déposées au bureau de l'inspecteur, le  
mardi le 1er avril prochain.

Avant application n. sera prise en con-  
sidération, à ces dates.  
On peut se procurer des formulaires d'ap-  
plication en s'adressant au bureau de  
l'inspecteur, à l'hôtel de Ville.

Hours of bureau: De 9 à 12 a. m., et  
de 2 à 4 p. m., tous les jours de travail.

JOHN REILLY,  
Inspecteur de Licences

Ottawa, 16 mars 1887.

**SUR LA FISTE**

Un nommé Louis Léonard de  
Back River, a apporté, hier soir, au  
poste central de police, un par-  
dessus qui a été identifié, comme  
étant celui du jeune Hamer, l'étu-  
diant du McGill, disparu mysté-  
rieusement ces jours derniers.

Léonard raconte qu'ayant vu l'an-  
nonce d'une récompense de cent  
piastres promise à qui mettrait sur  
les traces de l'étudiant disparu il  
résolut de faire des recherches.  
Accompagné d'un ami il partit de  
chez lui hier après midi et prit la  
rue Frigon. Ils y avaient fait quel-  
ques pas, lorsqu'ils aperçurent près  
de la clôture un objet noir sur la  
neige. C'était un pardessus de serge  
noir, avec collet de velour noir. Ils  
trouvèrent dans les poches de l'ha-  
bit trois serviettes, une paire de  
gants de kid, des lacets de chaus-  
sures, une cent, une clef et quel-  
ques allumettes. Tout autour, ils  
examinèrent la neige sans y rien  
découvrir autre chose.

Avec leur trouvaille ils se ren-  
dirent à l'hôtel Pelouin d'où l'on  
téléphona au détective Lapointe qui  
a charge de l'affaire. M. Pelouin  
reconnut les trois serviettes  
que le jeune Hamer avait prises  
à son hôtel en badinant, la nuit de  
sa disparition, ce qui ajouta de l'im-  
portance à la découverte de l'habit.

Léonard prit le parti de se rendre  
immédiatement au bureau central  
de police, où il rencontra vers neuf  
heures et demie, le frère du jeune  
Hamer et les détectives Cullin,  
Richardson, Kely, Lapointe et le  
Dr Bell, auxquels il relata les faits  
et l'habit trouvé. M. Hamer recon-  
nait facilement l'habit de son frère.

Comment cet habit s'est-il trouvé  
seul à cet endroit? On ne saurait  
y répondre que par des suppo-  
sitions plus ou moins sensées. C'est  
toujours un indice qui guidera les  
recherches.

Le détective Lapointe, M. Hamer  
et le Dr Bell sont partis immédia-  
tement pour Back River où ils doivent  
s'efforcer de tirer tout le parti pos-  
sible de la découverte de Léonard.

—La Minerve

**FAISONS JOYEUSE VIE**

Dans quel vrai beau monde nous  
vivons! La nature nous donne la  
beauté des montagnes, des vallées  
et des océans. Rien de mieux à  
deser qu'une parfaite santé; mais  
que de fois la plupart des gens sont  
sans énergie, découragés et abrutis  
par la maladie, alors qu'ils pour-  
raient se bien porter, puisque cha-  
que personne qui souffre peut obte-  
nir une preuve satisfaisante que la  
Green's August Flower les délivrera  
de toute maladie, comme au moment  
de leur naissance. La Dyspepsie et  
la maladie du Foie sont les causes  
directes de soixante-quinze pour  
cent des maladies telles que l'atta-  
que bilieuse, l'indigestion, la mi-  
graine, la constipation, la prostra-  
tion nerveuse, l'écoulement, la  
palpitation du cœur et autres  
symptômes alarmants. Trois doses  
de l'August Flower prouveront ses  
effets merveilleux. Bouteille échan-  
tillon, 10 centimes. Essayez-la.

**DANS LA CAPITALE**

Pour Kingston  
L'agent de la police secrète Mont-  
gomery est parti pour Kingston  
vendredi, ayant en charge Robert  
Wickham condamné il y a quel-  
ques jours à deux années de déten-  
tion au pénitencier de Kingston  
pour vol avec effraction chez M.  
Eratt, sur la rue Rideau.

**Volours**

Une de nuits de la semaine  
dernière des lioux se sont intro-  
duits par une porte de derrière  
dans l'épicerie de M. Lalonde, coin  
des rues Clarence et Cumberland  
et en ont enlevé pour près de \$60  
de liquors, cigares et épiceries di-  
verses.

**Alarme de feu**

Ce matin, vers les 8 heures, les  
pompiers furent appelés sur la rue  
Dalhousie où en arrivant ils con-  
statèrent qu'une cheminée était en  
feu; résultat: course inutile.

**Le temps qu'il fait**

Il a plu durant la nuit après une  
magnifique température, hier; la  
neige continue à fondre rapide-  
ment aujourd'hui et les rues sont  
dans un pitoyable état.

**Nouveau pont**

La corporation a reçu une péti-  
tion de citoyens demandant la  
construction d'un pont sur le canal  
au pied de la rue Somerset où le  
besoin s'en fait sentir énormément.

**Nouveaux constables**

L'assemblée des commissaires de  
police qui devait avoir lieu samedi  
a été remise en conséquence de  
l'absence du maire. Les aspirants  
à la charge de constables sont très  
nombreux; il y en a près de vingt  
pour chaque charge vacante.

**Un voleur**

Jcs. Couture qui a enlevé une  
paire de bottes du magasin de M.  
Dazé, rue Dalhousie, et un habit  
d'un magasin de bric-à-brac, a été  
arrêté samedi et les articles volés  
ont été trouvés en sa possession.

**Théâtre du Peuple**

Le Théâtre du Peuple dans la  
nouvelle salle St Patrice s'ouvrira  
lundi soir sous la direction de  
M. Marshall qui veut faire de ce  
lieu d'amusement le rendez vous  
des amateurs de théâtre.

Une courte visite à la salle St  
Patrice nous a convaincu que ce  
sera l'un des plus jolis théâtres de  
la ville. Les galeries sont spacieu-  
ses et peuvent accommoder facile-  
ment 300 personnes. Les décors  
ont été faits par un artiste françai-  
s de renom, M. Marius Rochette, ré-  
sidant à Hull, qui a été chargé des  
leçons de la chapelle du collège  
d'Ottawa. Le théâtre sera prêt  
pour le lundi de Pâques et la troupe  
qui y donnera des représenta-  
tions de variétés sera de premier  
choix. Ce sera un théâtre populaire  
comme son nom l'indique.

**Matières postales**

Le nombre des lettres postales  
a augmenté considérablement de-  
puis le commencement d'avril en  
consequence de deux poisons d'avril,  
jolis petites missives que l'on re-  
çoit le plus souvent sans savoir de  
qui elles viennent et que l'on con-  
serve précieusement d'ordinaire,  
comme un souvenir d'un ami que  
l'on estime sans le connaître.

**Cinéma des Émancés**

Les pieux cérémonies du grand  
jour d'ouverture de la Semaine  
Sainte ont été comme toujours, hier,  
fort touchantes dans les églises.  
Une influence considérable de fides  
se pressait à tous les offices  
divins qui, en consequence de la  
cérémonie de la bénédiction des  
palmes avaient été annoncés plus  
bonne heure que d'habitude durant  
les autres dimanches de l'année.

**A Ste Anne**

A l'Eglise Ste Anne, un révérend  
P. Jésuite se tiendra à partir du  
Joué Saint à la disposition des per-  
sonnes qui desirer se confesser.  
Vendredi à 7 heures du soir, le Ré-  
vérend Père sera le prédicateur de  
la Passion.

**Conseil de Ville**

Il y aura séance régulière du  
conseil de ville ce soir à l'heure or-  
dinaire. L'on s'occupera de la ques-  
tion du règlement des commerçants  
de charbon.

**En garde**

L'inspecteur des licences est oc-  
cupé depuis quelques semaines à  
veiller avec une grande vigilance,  
surtout les samedis soirs et le di-  
manche, les hôteliers qui enfrei-  
gent les règlements en vendant  
de la boisson après les heures régle-  
mentaires et le dimanche. O'Reil-  
ly dit qu'à partir de cette date les  
personnes arrêtées en contrave-  
nion des règlements seront punies  
avec toute la rigueur de la loi.

**Cour de Police**

4avr.—John Hallen, conditné de  
Jésuite, \$10 et \$2 de frais, ou trois  
semaines de prison; Michael Hay-  
vresse, remis à demain; John Fi-  
cher, ivresse, \$3 et \$2 de frais;  
Joseph Couture, vol d'un paletot et  
d'une paire de chaussures, renvoyé  
deven un juré; John Montier, ac-  
cusé d'être occupant d'une maison  
de lésordre, remis à plus tard; une  
femme du nom de Russell, accusée  
d'avoir volé sept moutons la proprié-  
té d'un nommé Hunter, du comté  
de Russell, renvoyé devant la cour  
de Comté.

**Le Cocoon Bill**

On prend des mesures à Ottawa  
pour tenir une assemblée publique  
dans le but de protester contre le  
projet de loi de coercion déposé aux  
Communes d'Angleterre.

**En députation**

M. Tassé, M. Charlebois, M. P. P.,  
et le Dr Brisson, maire de Lapraire  
ont eu samedi des entrevues avec  
les ministres des travaux publics et  
de la milice. Ils ont recommandé à  
sir Hector Langevin de compléter  
les ouvrages commencés pour pro-  
téger Lapraire: contre les inonda-  
tions. Cette recommandation a été  
soumise aux officiers du génie civil.  
Ils ont demandé à sir Adolphe Car-  
ron de tenir à Lapraire le camp  
annuel. Cette question a été immé-  
diatement déferée aux officiers.

**Nouvel Etablissement**

Les personnes qui ont besoin  
d'une jolie enseigne d'un patron  
nouveau et exécutée avec goût, de  
même que de tout travail se ratta-  
chant à la branche de peinture,  
décorations extérieures et intérieu-  
res de maisons, magasins, fresques,  
ornements de fantaisie, blanchis-  
sage, etc., feront bien de donner  
leur ordre au nouvel établissement  
de M. Ed. Limoges, No 167 rue de  
l'Eglise, où tout travail est garanti  
et fait sous la surveillance du  
maitre par des ouvriers de première  
classe.—15 mars, 3m

**Vétéran**

Hugh An lerson qui a pris part à  
la suppression de la révolte de  
1837-38 et qui a été blessé à la ba-  
taille de Windwill fait valoir au  
près du département de la milice sa  
réclamation pour une pension. Il  
est devenu incapable, dit-on, par  
suite de la blessure qu'il a reçue.

**Notes religieuses**

Les cérémonies de la Semaine  
Sainte à la Basilique seront des plus  
solennelles.  
Jeudi soir, au reposoir, il sera  
donné une instruction à 7 heures.  
Vendredi, la cérémonie commen-  
cera à 9 heures et le Chanté de la  
Croix se fera à 1 1/2 heure de l'après  
midi.

Samedi, les cérémonies commen-  
ceront à 8 heures.  
Durant la semaine des quêtes dans  
les différentes églises se feront pour  
la Terre Sainte.  
Une quinzaine d'adultes ont été  
confirmés par Sa Grandeur Mgr  
l'Archevêque dans la chapelle pri-  
vée, hier.

Hier, le Rév. M. Plantin de la  
Basilique, a chanté la messe à l'E-  
glise de Cyville, Notre-Dame de  
Lourdes.

Le Rév. P. Langevin, du Collège  
d'Ottawa était au Palais Archépiscop-  
al, hier.

**Ecoles des Sœurs Grises**

Noms des élèves Canadiennes-  
françaises des Ecoles Séparées, qui  
ont excellé en bonne conduite, en  
application, en économie domesti-  
que durant le mois de mars 1887 :

**ÉCOLE SUPÉRIEURE**

Marie Louise Lafleur, Léonie Ga-  
gnon, Blanche Hillman.

**ÉCOLE NOTRE DAME**

1ère Classe: Cécile Traversy,  
Rose-Alma Larose, Virginie Patry  
2e Classe: Marie-Louise Sarrazin,  
Blanche Lamontagne, Marie Bois,  
Angéline Berthiaume.

3e Classe: Adéla Lemieux, Al-  
bina Gréco, Delima Dubamel.  
4e Classe: Emilia Duhamel, Co-  
rine Plante, Catherine Charlebois.  
5e Classe: Emma Constantin, L.  
Boileau, A. Valiquette.

6e Classe: Ismaria Dufresne,  
Josephine Ouellette, Florida Baul-  
ne.  
7e Classe: Corjelia Monette,  
Rose-Alma Bélanger, Eugénie Du-  
hamel.

**ÉCOLE STE ANNE**

1ère Classe: Anna Lemieux,  
2e Classe: Emma Lorrain, R. A.  
Cardinal, Adéla Archambault.

3e Classe: Odéla Dajenas, Olivie-  
ne Jouanne, Loranza Cardinal.  
4e Classe: Marie Paquet, Berna-  
dette Paquet, Léa Gravel.

**ÉCOLE ST JEAN-BAPTISTE**

1ère Classe: Exilia Bélanger,  
Amanda Bélanger, Eglantine Sou-  
lieur.  
2e Classe: Odéla Aubry, Angé-  
lina Guay.  
3e Classe: Alberta Legendre,  
Anna O'Malley, M. Louise Leclair.  
4e Classe: Eugénie Charron,  
Adéla Jouanne, Hermine Lafon-  
taine, Adéla Roy, Laura Paré,  
Blanche Renaud.

**SR OLIVIER DU S. S.**

Convent des Sœurs Grises de la  
Croix, Ottawa, 1er avril 1887

**A travers Ottawa**

—Aujourd'hui commencera à la  
Basilique une retraite spécialement  
pour les jeunes garçons de langue  
anglaise, de la paroisse Notre Dame.

—M J. F. Brown, de la rue St.  
Nicholas, qui est possesseur d'une  
parcelle de \$100,000 fait ériger à la  
place de sa propriété que l'on dé-  
molit, deux grandes constructions  
en briques qui donneront un nouvel  
aspect à cette rue.

—Les travaux d'excavation pour  
la pose des tuyaux de l'aqueduc à  
N W Edinburgh, seront commencés  
aussitôt que la neige aura disparu.

A maints endroits on sera obligé de  
pratiquer des excavations sur le roc  
solide.

—Le premier train de Prescott  
depuis lundi dernier: est arrivé à la  
gare Union samedi. La ligne est  
maintenant ré-ouverte au trafic.

—M. Sirtees ne croit pas que  
l'eau de la Rivière Rideau attei-  
gnent une grande hauteur avant le  
milieu du mois.

—Depuis que la police fait de  
fréquentes visites sur la Côte de  
Sables, les dames peuvent sortir le  
soir sans crainte d'être insultées.

—L'agent de police secrète Mont-  
gomery a arrêté ce matin sur le  
marché un ind vidu qui cherchait  
à vendre un paletot que l'on croit  
avoir été volé.

Les chutes sont très fréquentes  
par suite du mauvais état des trot-  
toirs; c'est surtout les accès aux  
traverses qui sont en plus mauvais  
état. La corporation devrait y voir  
de suite.

—Ce matin, vers les midi, une  
des cheminées de la Halle du mar-  
ché By, du côté du marché au

bois, s'est écroulée avec fracas;  
heureusement que personne ne se  
trouvait à passer dans le moment  
car nous aurions eu des accidents  
sérieux à enregistrer probablement.

UN CONSEIL AUX MÈRES—Êtes vous  
troubées la nuit et tenues éveillées  
par les pleurs et les gémissements  
d'un enfant souffrant de la denti-  
tion. S'il en est ainsi, allez immé-  
diatement chercher une bouteille  
du Sirop Calmant de Mme Wins-  
low, pour la dentition des enfants.  
Son effet est inappréciable. Il sou-  
lagera immédiatement le petit ma-  
lade. Mères, vous pouvez compter  
sur lui, il n'y a pas à se méprendre  
à ce sujet. Il guérit la dysenterie  
et la diarrhée, règle l'estomac et les  
intestins, guérit les coliques, amolli-  
e les gencives, diminue l'enflamma-  
tion et donne de la force et de  
l'énergie à tout le système. Le  
sirop calmant de Mme Winslow  
pour la dentition des enfants, est  
agréable au goût, et la prescription  
est donnée par un des plus vieux  
médecins des femmes et nourrices  
dans les Etats Unis. Il est en vente  
chez tous les droguistes du monde  
entier. Prix, vingt-cinq centins la  
bouteille.

Demandez le Sirop Calmant de  
Mme Winslow et n'en prenez pas  
d'autre sorte.

**ECHOS DE HULL**

**Les chemins**

Une personne arrivée récemment  
de la Rivière Désert, sur la Gati-  
neau, rapporte que les chemins  
conduisant aux chantiers sont im-  
passables pour les voitures et que  
c'est avec les plus grandes difficultés  
que l'on peut faire parvenir les  
provisions dans les chantiers.

**Personnel**

L'honorable juge et Madame  
Wurtele sont de retour à Aylmer  
de Montréal.

**Au Recorder**

Le Recorder s'est occupé ce ma-  
tin de la cause d'un hôtelier accusé  
d'avoir vendu de la boisson à deux  
jeunes garçons âgés respectivement  
de 11 et 13 ans.

**Accident**

Madame C. Lauzon, de Hull,  
a reçu de sérieuses contusions en  
faisant une chute sur un trottoir,  
samedi matin. Elle fut transportée  
immédiatement à sa résidence où  
les soins que nécessitait son état  
lui furent prodigués.

**Nouvelle cloche**

Les paroissiens d'Aylmer ont fait  
l'acquisition d'une superbe cloche  
pour leur église; elle a été achetée  
en Angleterre au prix d'un millier  
de piastres. La cérémonie de la  
bénédiction qui aura lieu sous peu  
sera présidée par Sa Grandeur Mgr  
l'Archevêque Duhamel.

**Un Emploi de Représentant**

est offert dans chaque ville pour la  
vente à crédit des obligations à lots  
des villes de Paris, Marseille, Lyon,  
du crédit foncier de France etc.,  
payables 5, 10, 20 et 50 francs par  
mois. Ecrire à M. le secrétaire de la  
CAISSE GÉNÉRALE D'ÉPARGNE ET DE  
CRÉDIT, société constituée le 4 mai  
1886, 116, Place Lafayette, 116, à  
Paris.

**MARCHE D'OTTAWA**

	31 mars
<b>FARINES</b>	
Farine No 1 par baril	4 50 à 4 75
Farine forte de boulangers	4 75 à 5 00
Farine extrême	5 50 à 5 75
Farine de sarrasin	3 50 à 3 75
Farine d'avoine	4 00 à 4 25
Farine de blé d'indé	3 25 à 3 50
<b>GRAINS</b>	
Blé, le minot	00 à 00
Avoine	29 à 33
Blé d'indé	00 à 00
Pois	50 à 55
Fèves	1 00 à 1 25
Sarrasin	45 à 50
Orges	00 à 00
Seigle	00 à 00
<b>LÉGUMES</b>	
Patates la poche	80 à 90
Navets le sac	30 à 40
Betteraves le sac	30 à 40
Choux, la douzaine	0 40 à 0 60
Pommes, le baril	1 75 à 2 00
Raisins la livre	10 à 12
<b>VOLAILES</b>	
Poulets, le couple	4 1 à 60
Poules, la pièce	40 à 50
Canards	60 à 75
Dindes, la pièce	0 75 à 1 25
Oies	50 à 75
<b>VIANDES</b>	
Bœuf, les 100 livres	5 50 à 5 50
Lard	6 50 à 7 00
Veau (au quartier)	5 à 7
Mouton do	6 à 8
<b>DIVERS</b>	
Œufs	15 à 20
Beurre, en pain	19 à 23
do enseau	15 à 19
Fromage	13 à 15
Suif brut, la livre	4 à 5
Suif fondu	7 à 7 1/2
Saindoux	10 à 13
Sucre d'érable	10 à 12
Miel, la livre	10 à 12
Sirap d'érable	12 à 13
Sirop d'érable, le gallon	1 00 à 1 50
Foin, la tonne	9 00 à 12 50
Paille	5 00 à 6 00